

За кои продукти са предназначени тези инструкции за употреба?

„Умен“ чорап Smart Sock 3

„Умен“ чорап Smart Sock Plus

Какво ще намерите в опаковката

Чорапи в размер 1, 2 и 3, по един ляв и един десен чорап от всеки размер

Сензор на „умния“ чорап Smart Sock

Основа

Основен кабел

Захранващ адаптер

Базово ръководство

* Чорапи размер 3 ще намерите само в опаковката на чорапите Smart Sock Plus.

Как работи „умния“ чорап Smart Sock от Owlet?



Сензорът на „умния“ чорап Smart Sock използва пулсова оксиметрия, за да извлече данни от крака на спящото Ви бебе. Светлината на чорапа прониква през кожата и кръвният поток и нивата на кислород се оценяват въз основа на това колко светлина открива сензорът.

Сензорът на „умния“ чорап Smart Sock събира данни и ги изпраща до основата. Като обработва тези данни, основата ще Ви уведоми при необходимост от реакция. Основата има за задача да Ви уведоми навреме при червена аларма, затова Ви препоръчваме да я поставите така, че да я чувате винаги.

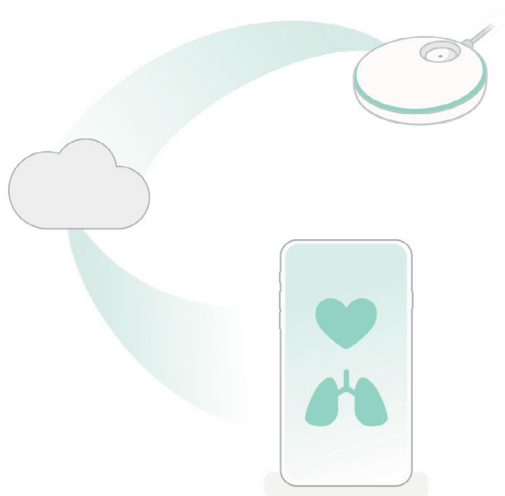
Как работи приложението

Когато „умният“ чорап Smart Sock е свързан с Wi-Fi мрежата:

Основната станция изпраща информация към облака Owlet чрез Wi-Fi мрежата. Облакът Owlet Ви позволява да видите тази информация в Owlet. Това Ви позволява да преглеждате всичките си данни в реално време и да получавате известия от приложението, където и да се намирате.

Режим LAN (локална мрежа):

Ако предпочитате да използвате режим LAN, телефонът Ви трябва да е свързан в същата Wi-Fi мрежа, в която е свързана и основната станция. Приложението използва Wi-Fi мрежата, за да установи първоначална връзка с облака Owlet и ще получава данни, докато не затворите приложението и се промени Wi-Fi мрежата или базата на приложението.



Как да настроите и използвате Smart Sock от Owlet

Изисквания

„Умният“ чорап Smart Sock от Owlet изисква достъп до устройство с iOS или Android, работещо с Owlet Care.

В приложението ще намерите информация за минималните изисквания за оперативната система.

„Умният“ чорап Smart Sock Plus е подходящ за деца с максимално тегло 24,9 кг (55 lbs). Показанията в реално време, отдалеченият достъп до приложения и някои функции на приложението изискват 2,4GHz безжична мрежова връзка. Не се поддържат мрежи от вида Hotspot Wi-Fi и 5GHz.

За да настроите „умния“ чорап Smart Sock от Owlet:

① Свалете приложението Owlet.

Приложението е достъпно за iOS и Android.



Hi there! Let's make you an account.

Email

Password (+6 characters long)

Re-enter Password

② Направете си профил

За да си направите профил, следвайте инструкциите на приложението.



'Hoo' are you?

First Name

Last Name

Phone

Your Birthday

Zip



An email with a confirmation code has just been sent to you.

Resend email



Your account has been confirmed. Welcome to the Owlet family!

To home >

Add a child profile or device

Get started



Learn more about the Owlet Smart Sock >



Do you have an Owlet device to set up?

No >

Yes >

Which device would you like to set up?



Smart Sock 3



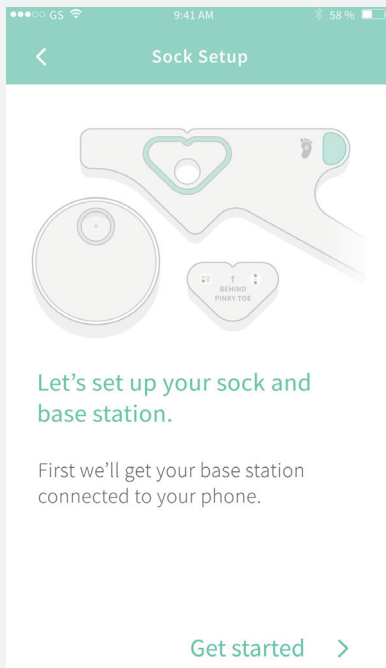
Smart Sock 2



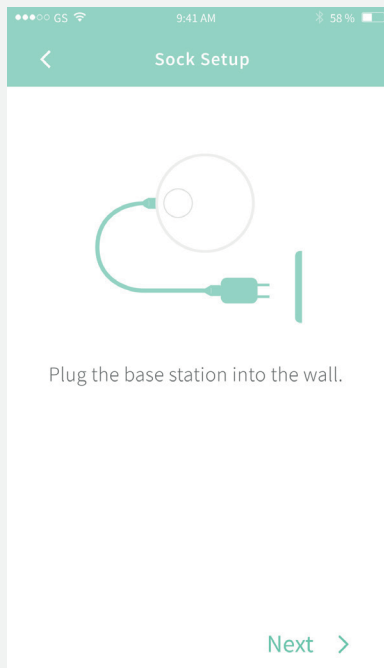
Cam



③ Настройка на устройството
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако вече имате профил в Owlet и добавяте следващо устройство Owlet, следвайте инструкциите на приложението за добавяне на ново устройство.

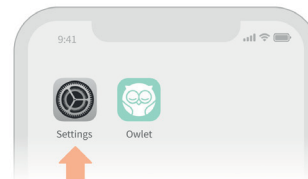


④ Свържете основата към зарядното, а „умния“ чорап Smart Sock към основата.



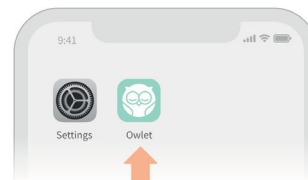
Let's connect your base station to Wi-Fi, so you can see readings on your phone.

1. Go to your phone's Wi-Fi settings and select the "Owlet" network



2. Come back to the Owlet App

If you are redirected or see a "failed to redirect" message, that's okay! Just come back to the Owlet app.



(Този екран се отнася само за устройства с iOS.)



Your account has been confirmed. Welcome to the Owlet family!

[To home >](#)

(Този екран се отнася само за устройства с Android.)

Следвайте инструкциите на приложението, за да свържете „умния“ чорап Smart Sock към Wi-Fi мрежата, регистрирайте и свържете чорапа и актуализирайте чорапа, ако е необходимо.

< Wi-Fi Setup

Select the Owlet device you want to set up.

 Owlet - 383G9f65

(Този екран се отнася само за устройства с Android.)

< Wifi Setup

Select Wi-Fi router

(Does not work with 5.0GHz networks yet.)

 JohnsonFamilyWifi

 Your Neighbors Weird Wifi Name

 Jurassic House

 The Petersons

9:41 AM 58%

Wifi Setup


Enter the Wi-Fi Password for JohnsonFamilyWifi

Password _____

Connect

9:41 AM 58%


Wifi Setup



One sec,
connecting to Wi-Fi...

9:41 AM 58%

Wifi Setup



Looks like the Wi-Fi is
connected and ready to go!

Next, we'll get your device registered.

Next >

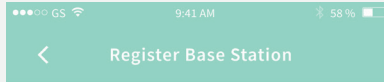


Quick check

Check the status of the Wi-Fi on the back of the base station.

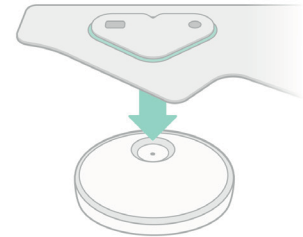
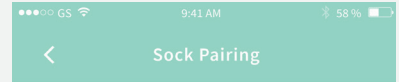
The Wi-Fi light is off >

The Wi-Fi light is on >



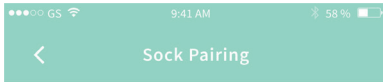
Click and hold down on the base station (until you hear 2 beeps)

It can take up to 10 seconds to register after pushing the button.



Registration successful!

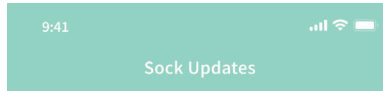
Insert the sock into the base station



The sock has successfully paired!

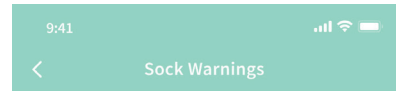
Your base station should now be pulsing white, indicating that your sock is charging.

Next we'll make sure your device is up to date.



Updating your Owlet Sock 3

Please don't unplug your base station while it's updating.



Important Safety Information

Correct sock fit

Your baby's safety is our top priority and we know it's yours too.

We want you to be aware that incorrect use of the sock could result in discomfort, potentially leading to red marks, pressure sores, or blisters on your baby's foot. Keep your baby's foot dry, and use the correct sock size and follow our placement guidelines.

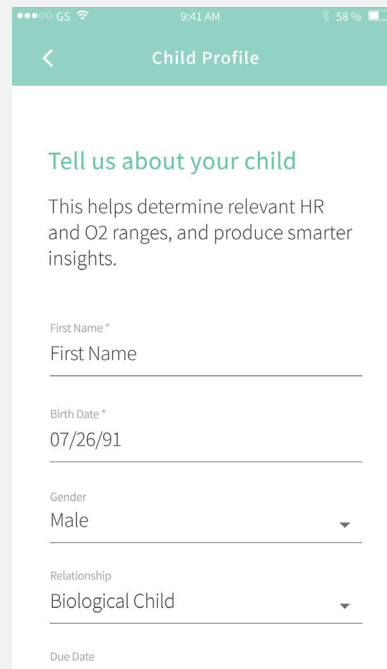
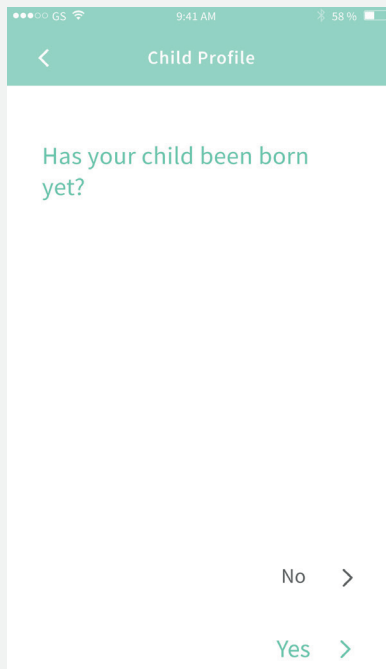
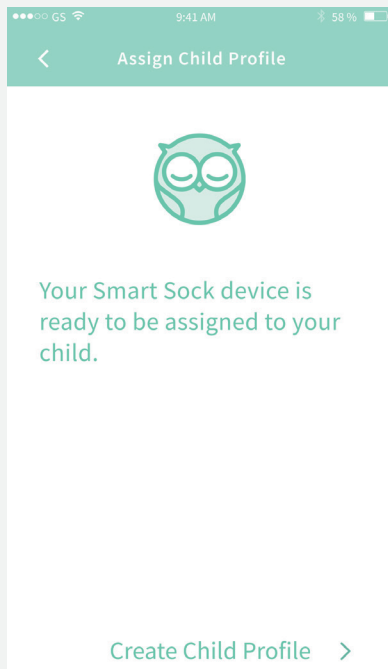
Sock Hygiene

Gently hand wash the sock and sensor at least once every week with a mild detergent. Wait until the sock is completely dry before continuing use.

Safe sleep practices

Remember to always practice safe sleep practices and avoid unsafe sleep surfaces including swings, car seats and co-sleeping.

The Owlet Sock is not a replacement for safe sleep and parental care. Please ensure you are following safe sleep guidelines and are using the Owlet Sock as an aid to know how your baby is doing in addition to all the care, safety and love they receive from you.



⑤ Създайте профил на Вашето бебе. Приложението ще Ви помогне да създадете профил на Вашето бебе и да го добавите към устройството Owlet.

< Child Profile



Add a picture of Aaron

Or, do it later from the home screen if you'd rather.

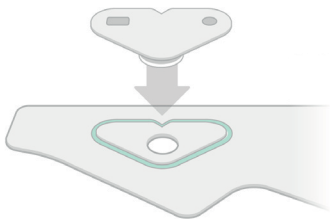
Правилен размер на „умния“ чорап Smart Sock и поставяне на чорапчето

„Умния“ чорап Smart Sock се предлага в два размера и за всеки размер има налични ляв и десен чорап:

Размер 1 е подходящ за бебе с тегло до 5,4 кг.

Размер 2 е подходящ за бебе с тегло между 5,4 и 13,5 кг.

Размер 3 е подходящ за деца с тегло между 13,5 и 24,9 кг.*



**Чорапите в размер 3 са налични само в комплекта „умен“ чорап Smart Sock Plus.*



Прикрепете сензора към чорапа

Подравнете очертанията на сензора с линията върху тъканта, натиснете сензора към чорапа, за да го прикрепите, и го щракнете на място.

СЪВЕТ:

Ако не сте сигурни в най-подходящия размер, започнете с по-малък чорап.



Обуйте чорапа

Обуйте чорапа на крачето така, че сензорът да се намира зад малкото пръстче.

Прикрепете каишката под пръстите на краката, след това увийте



каишката на глезена около задната част на глезена и я прикрепете към стъпалото.

Когато е поставена правилно, каишката на стъпалото трябва да е обърната към палеца, а сензорът да е на върха на пръста на крачето на бебето, така че главата на бухалчето да е обърната към пръстите на крака.



СЪВЕТИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА УМНИЯ ЧОРАП SMART SOCK 3 НА КРАКАТА НА МАЛКИ ДЕЦА И ДЕЦА В ПРЕДУЧИЛИЩНА ВЪЗРАСТ

Малките деца и децата в предучилищна възраст са по-подвижни и по-активни от бебетата, затова ние с удоволствие споделяме с Вас няколко изпитани съвета:

1. Обуйте “умния” чорап Smart Sock едва когато детето е вече в леглото, за да не му се налага да ходи по чорапи. Ходенето по чорапи може да повреди сензора.
2. Изчакайте детето да заспи и едва тогава включете основата. Това ще предотврати жълти аларми, които ненужно биха Ви предупредили, че бебето Ви заспива. Можете да активирате основата чрез приложението или директно от устройството.
3. Ако детето Ви никога досега не е носило Smart Sock, то може да е неуверено и да има въпроси. Позволете му да разгледа устройството и да свикне с него, преди да го сложи.

Събиране на данни и уведомяване

Преди детето Ви да задреме или заспи, разкачете „умния“ чорап Smart Sock от основата и го обуйте.

Светлинните индикатори на основата ще мигат в зелено, което показва, че устройството се опитва да прочете стойностите. Веднага щом основната станция започне да получава данните, тя ще започне да мига в зелено.

Жълта аларма

По време на жълтата аларма основната станция ще мига в жълто, ще пусне приспивна песен и приложението ще Ви изпрати push известие. Жълтият цвят показва, че чорапът е поставен неправилно или е паднал от крака на детето и устройството не е успяло да получи добри данни за поне 60 секунди.

Синя аларма

По време на синята аларма основната станция ще мига в синьо, ще пусне приспивна песен и приложението ще Ви изпрати push известие. Синьото показва, че чорапът е извън обхвата на базата за поне 60 секунди, показва изтощена батерия или блокиран сигнал. Човешкото тяло може да попречи на предаването на сигнала между чорапа и основната станция. Когато се грижите за детето, не обръщайте гръб към основата, за да избегнете ненужни известия. Ако синята аларма се задейства многократно, преместете чорапа и основата поблизо едно до друго, за да избегнете повтарящи се известия.

Червена аларма

Червеното показва известието с най-висок приоритет. Основната станция има три вида червени известия, при които мига в червено и издава силен звук.

Ниско ниво на кислород:

Известява Ви, ако нивото на кислород на детето падне под 80 %.

Ниска сърдечна честота:

Известява Ви, ако сърдечната честота на детето падне под 60 удара в минута и нивото на кислород падне под 85 %.

Висока сърдечна честота:

Известява Ви, ако сърдечната честота на детето превиши 220 удара в минута.

СЪВЕТ:

Ако бебето носи чорапа по време на хранене, това може да задейства червена аларма, тъй като съдържанието на кислород естествено намалява и сърдечната честота се увеличава при хранене.

Поставяне на звуковите известия на пауза

Можете да поставите на пауза звука на всяка активна аларма чрез кратко натискане на основния бутон или чрез приложението за 60 секунди.

Поставянето на пауза се отнася до звука и на основата и на приложението - светещата окръжност остава активна върху основата, а детайлите са налични в приложението. Алармата остава активна, докато състоянието не бъде разрешено.

Ако активиращият фактор (нисък кислород, ниска или висока сърдечна честота) спре по време на паузата, алармата спира.

Ако по време на паузата се задейства нова аларма със същия или по-висок приоритет, тази аларма ще се задейства независимо от паузата.

Основа

Основата на Smart Sock сигнализира за различните работни състояния със следните цветни светлини:

Постепенно мига зелено:

Събиране на данни

Пулсира в зелено: Стойностите са в нормата.

Мига в синьо: „Умният“ чорап Smart Sock е извън обхвата на основната станция, батерията е изтощена или нещо блокира сигнала.

Мига в жълто: „Умният“ чорап Smart Sock не е поставен правилно или е паднал от крака.

Мига в червено: Сърдечната честота или нивата на кислород са извън нормите.

Пулсира в бяло: „Умният“ чорап Smart Sock се зарежда.

Свети в бяло: „Умният“ чорап Smart Sock е напълно зареден.

Постепенно мига в бяло:

„Умният“ чорап Smart Sock не е сдвоен.

Как да включим мониторинга и основната станция?

Ако сензорът се зарежда, извадете го от порта за зареждане или натиснете основата и го освободете. Когато натиснете основата, ще чуете звуков сигнал и основната станция ще стане зелена.

Как да изключим мониторинга и основната станция?

Натиснете и задръжте основата, докато зелената светлина изгасне и не чуете звуков сигнал.

Зареждане на „умния“ чорап Smart Sock

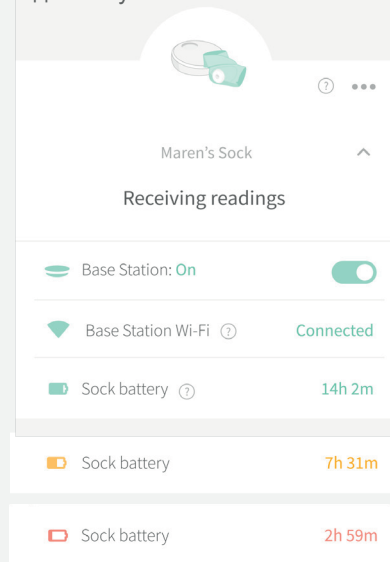
Поставете „умния“ чорап Smart Sock върху порта за зареждане, разположен в горната част на основата, и се уверете, че светлината на основата е бяла.

Степен на зареждане на „умния“ чорап Smart Sock

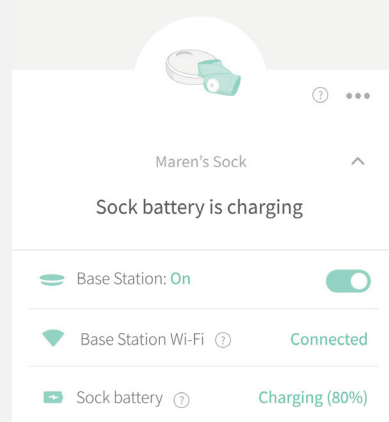
Степента на зареждане на „умния“ чорап Smart Sock можете да проверявате в приложението.

Ако светлинният индикатор на основната станция пулсира в бяло, чорапът се зарежда. Ако свети в бяло, чорапът е напълно зареден.

Сигнал за ниска батерия на „умния“ чорап Smart Sock
Ако приложението установи, че батерията на „умния“ чорап Smart Sock се разреди за по-малко от час, то ще Ви извести със синя аларма. В този случай обаче основното устройство няма да издава звук или мига.

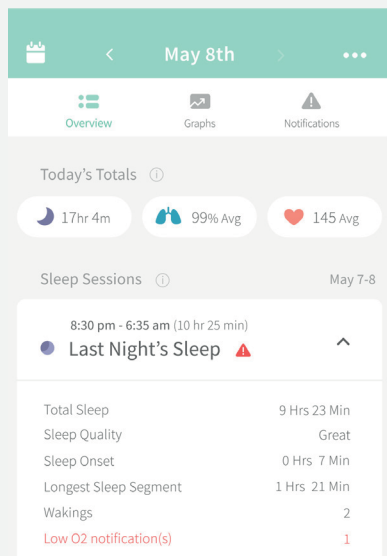


Можете също да видите състоянието на батерията по всяко време на екрана за състоянието на устройството.

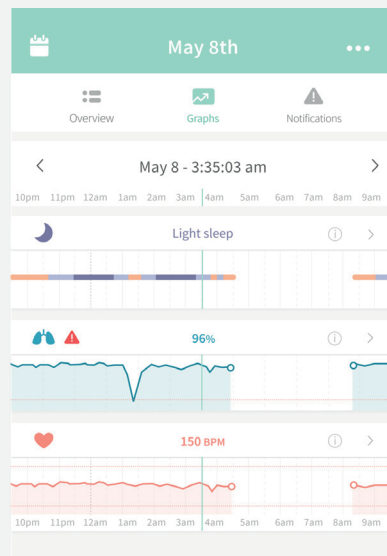


История

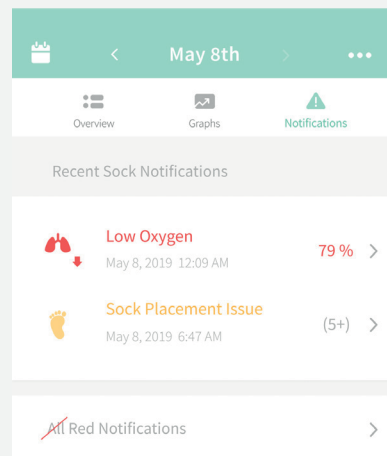
Разделът История в приложението показва най-новите сесии на заспиване, данни и аларми. Основата и приложението изискват свързване с Wi-Fi за преглед на Историята.



Графиките показват средните стойности на сърдечната честота, кислорода и съня през последните 10 минути и се актуализират на всеки 10 минути по време на всеки период на сън.



Плъзнете графиките надолу, за да възстановите данните, или затворете и отворете отново приложението. Историята съхранява данни за последните 30 сесии на сън.



След събуждане

Веднага щом събуете „умния“ чорап Smart Sock от детето, го сложете да се зарежда върху основната станция.

Поддръжка и съхранение

Дръжте втори „умен“ чорап Smart Sock, в същия размер, който ползвате, на достъпно място, за да можете да редувате чорапките на двете крачета. Запазете следващия размер за бъдеща употреба.

Owlet препоръчва да миете чорапа и сензора поне веднъж на всеки две седмици, за да избегнете дразнене на кожата, причинено от замърсен чорап и сензор. Измийте чорапа и сензора на ръка с деликатен перилен препарат и студена вода. Оставете ги да изсъхнат напълно, преди да ги използвате отново.

Как да изключим сензора на „умния“ чорап Smart Sock

Издадете сензора от основната станция. Изключете захранващия кабел от основната станция.

Натиснете и задръжте бутона на основата, докато включвате захранващия кабел. Задръжте натиснат бутона на основата, докато лампичката на основата стане оранжева и не чуе четири звукови сигнала. Натиснете бутона. Светлинният индикатор на чорапа ще угасне. За да включите отново чорапа, поставете сензора в порта за зареждане на основата.

Съвети и трикове

Обуване на „умния“ чорап Smart Sock

Неправилно поставените чорапи могат да бъдат неудобни за Вашето дете и по стъпалото могат да се появят червени петна, синини или мехури. Уверете се, че бебето носи правилния размер чорап: важно е чорапът да приляга добре, но да не е стегнат около пръстите на краката или глезена. Препоръчваме да редуваме десния и левия чорап. Ако по кожата на краката се появи зачервяване, спрете да използвате чорапа на този крак и го използвайте на другия крак, докато зачервяването изчезне напълно.

Къде да поставя основата?

Основата трябва да се намира в обхвата на използвания „умен“ чорап Smart Sock, за да се предотврати ненужното задействане на синята аларма. Обхватът на Bluetooth е до 30 м. Основната станция има за задача да Ви уведоми навреме при червена аларма, затова Ви препоръчваме да я поставите така, че да я чувате винаги.

Как се тестват алармите

Червена аларма

Вземете сензора от основната станция и оставете мониторинга включен. Натиснете и задръжте основата, докато не чуете три звукови сигнала, след което я освободете. За да спрете звука на пауза, натиснете отново основата или я поставете на пауза в приложението. За да нулирате устройството, натиснете и задръжте основата, докато лампичката на основата изгасне и не чуете звуков сигнал. Със следващото натискане отново ще включите основата.

Синя аларма

Вземете сензора от основната станция и оставете мониторинга включен. Задръжте сензора и се отдалечете от основата.

Жълта аларма

Вземете сензора от основната станция и оставете мониторинга включен. Поставете „умния“ чорап Smart Sock върху крака на дете или пръста на възрастен, докато устройството отчита. След това славете чорапа и изчакайте малко. Може да са необходими до 60 секунди.

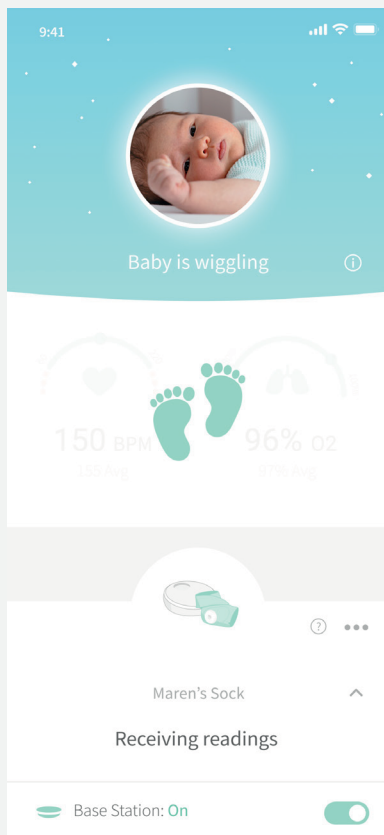
Как се прекъсва връзката с WiFi мрежата

През основата

Издадете сензора от основната станция. Натиснете и задръжте бутона на основната станция, докато свързвате към нея храняващия кабел. Задръжте натиснат бутона на основата, докато лампичката на основата стане оранжева и не чуете четири звукови сигнала. След това три пъти натиснете бутона на основната станция. Уверете се, че светлинният индикатор на Wi-Fi в долната част на основата не свети.

Неспокойни сте въщи?

Опитваме се да се грижим за вашето дете във всяка ситуация, но понякога то се движи толкова силно, че сензорът не може да получи необходимите данни. В този случай в приложението се появяват осцилиращи крачета. Движението се отразява на качеството на получените данни, така че вместо ненужни сигнали, сканирането и сигналите спират за известно време, докато отново бъдат намерени качествени стойности.

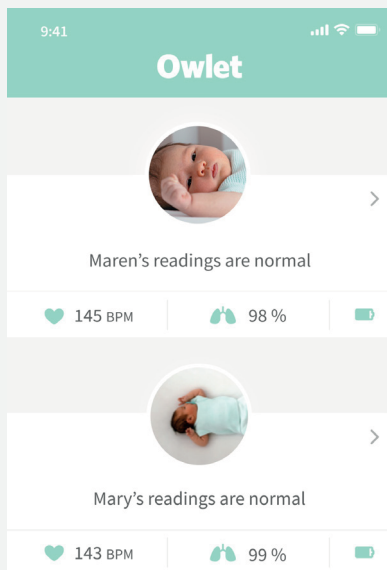


Работи ли „умният“ чорап Smart Sock и под детски дрешки?

„Умният“ чорап Smart Sock е проектиран така, че да стои удобно под пижами, завивки и чорапи, осигурявайки необезпокояван сън на детето.

Споделяне на достъп до приложения

Owlet работи върху възможността за добавяне на множество акаунти за споделяне на достъп до приложението. Засега, ако искате да споделите приложението с приятели или семейство, просто им предоставете информацията за вход в акаунта си.



Повече от едно дете? Никакъв проблем!

Owlet поддържа създаването на няколко детски профила и свързва всяко устройство на всяко дете. Уверете се, че всяко дете има своя интелигентен чорап и подходяща основа, за да няма обръкване в случай на аларма.

Основна яркост

Основната станция е оборудвана със сензор за околна светлина и автоматично регулира яркостта на светлината си според светлината в стаята.

Център за помощ и поддръжка

В приложението отидете на Акаунт> Помощ и поддръжка и се свържете с нашия екип за обслужване на клиенти чрез чат в приложението, имейл и телефон или отидете на <http://support.owletcare.com/>. За повече съвети и трикове вижте раздела Съвети в приложението.

Съхранение на „умния“ чорап Smart Sock

Сензорът на „умния“ чорап съдържа батерия, която се разрежда за по-дълъг период. Ако батерията е напълно разредена, сензорът ще се повреди.

6 стъпки, как да съхранявате „умния“ чорап Smart Sock:

1. Заредете сензора напълно
2. Извадете сензора от основната станция
3. Следвайте инструкциите на стр. 124 за това как да изключите чорапа.
4. Разкачете основната станция от захранването
5. Съхранявайте сензора, основата, кабелите, щепсела и „умния“ чорап Smart Sock на хладно и сухо място.
6. На всеки 6 месеца зареждайте сензора и повтаряйте стъпки от 1 до 5.

Кратко описание на „умния“ чорап Smart Sock

„Умният“ чорап Smart Sock™ 3 от Owlet използва два сензора, за да следи жизнените показатели на Вашето бебе.



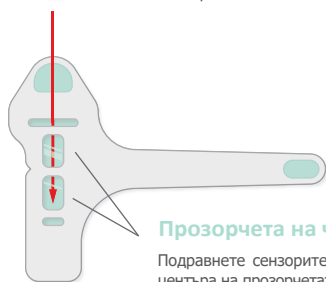
Размер 1

Размер 2



Сензорите на „умния“ чорап Smart Sock

Сензорът чете сърдечната честота и нивото на кислород на Вашето бебе.



Прозорчетата на чорапа

Подравнете сензорите към центъра на прозорчетата на чорапите.



Става на всички крачета

„Умният“ чорап Smart Sock от Owlet може да се сложи както на дясното, така и на лявото краче. Уверете се, че сензорният контур и сензорът са от външната страна на стъпалото зад малкия пръст, така че чорапът да е правилно монтиран и да може да разчете необходимите данни.



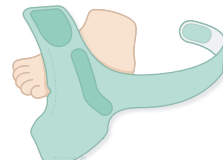
Дясно краче

„Умният“ чорап е издут в предната горна част на ходилото.



Ляво краче

„Умният“ чорап е издут в долната част на ходилото.



Обуване на „умния“ чорап Smart Sock

Не затягайте чорапа прекалено плътно. Ако кашката подминава велкрото, пробвайте по-малък размер чорап.

Кратко описание на основата

Само един поглед към основата ще Ви е достатъчен, за да разберете как е Вашето бебе

Светлинен индикатор за „умния“ чорап Smart Sock

Зелената светлина показва, че „умният“ чорап Smart Sock е свързан с основата.

Регистрация

Когато настройвате продукта, приложението ще Ви подкани да натиснете този бутон веднъж.

Светлинен индикатор за Wi-Fi мрежа

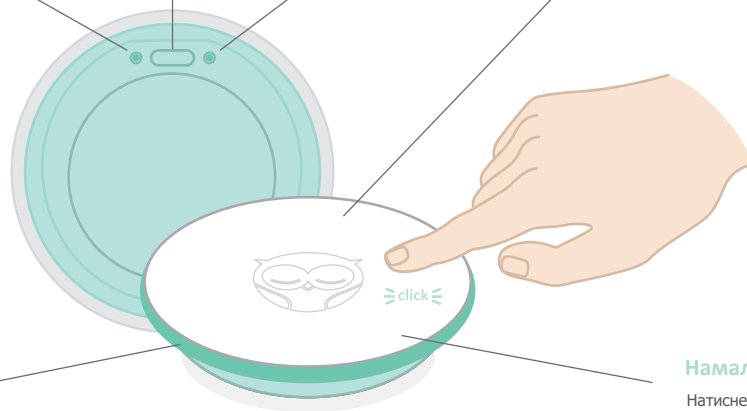
Зелената светлина показва, че основата е свързана с Wi-Fi мрежа.

Включване/изключване

За да изключите основата, натиснете я и освободете. Основата ще забипка, издаде звук и светлината ще угасне.

Светлина за статус

Светлинният пръстен Ви информира за състоянието на Вашето бебе. Вижте приложението за подробности.



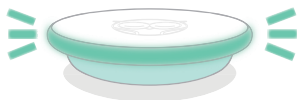
Намаляване на светлината

Натиснете и задръжте основата, за да превключите между светъл дневен режим и нощен режим с притъпена светлина.

Основната станция свети в светли цветове

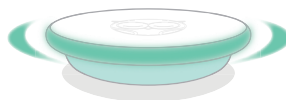
Основата може да свети в пет цвята, за да обозначава различни състояния и да издава звукови сигнали. За да чуете примерите, отворете приложението.

Състояние



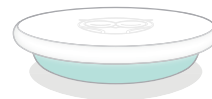
Мига в зелено

Първоначално измерване на сърдечната честота и нивото на кислород



Бавно пулсира в зелено

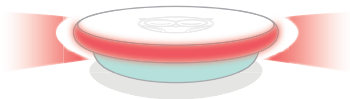
Сърдечната честота и нивата на кислород са в норма.



Мига в бяло

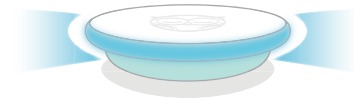
„Умният“ чорап Smart Sock е свързан и се зарежда.

Аларми



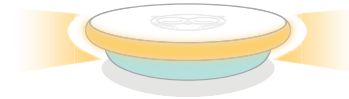
Мига в червено

Сърдечната честота или нивото на кислород са извън нормата.



Мига в синьо

„Умният“ чорап Smart Sock не е свързан с основната станция.



Мига в жълто

„Умният“ чорап Smart Sock е паднал от крачето, не е добре обут или е разместен.

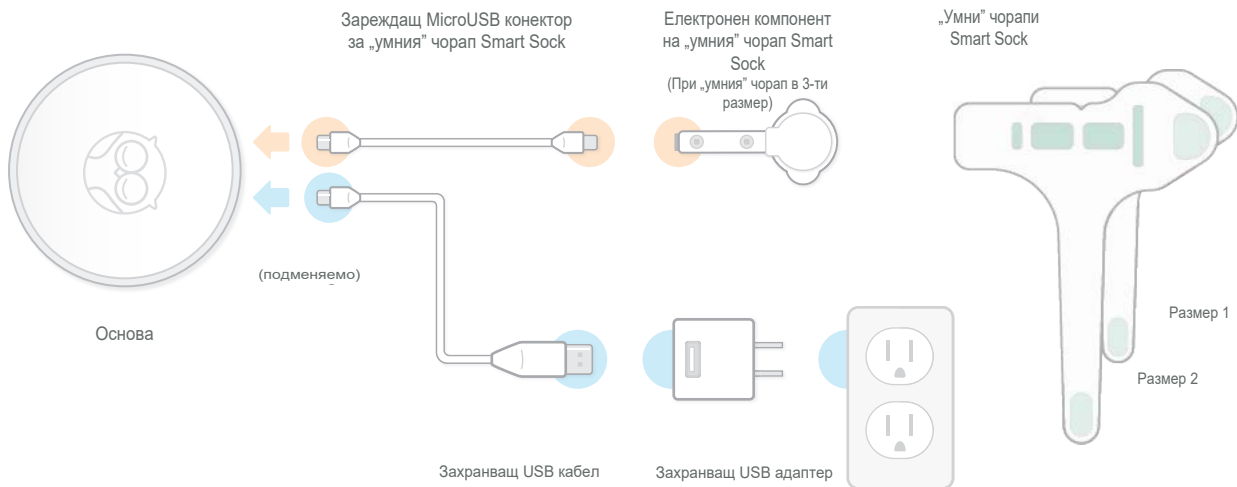
Започваме

1

Използвайте MicroUSB конектора, за да свържете електронния компонент на „умния“ чорап Smart Sock към основата.

2

Включете основата в контакта. „Умният“ чорап Smart Sock ще започне да се зарежда.

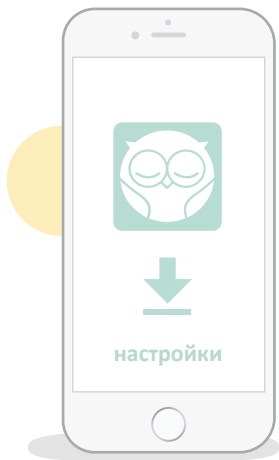


3

Изтеглете приложението Owlet и настройте Вашия „умен“ чорап Smart Sock TM и основната станция.

4

Благодарение на бебephона от Owlet, който ще Ви помогне да наглеждате бебето си, можете отново да спите спокойно. Използвайте основната станция като първична база за известяване, а приложението - като вторична.



Приложение Owlet



Приложение Owlet

Гаранция и гаранционни условия

SMART SOCK 3

Owlet гарантира, че Smart Sock™ 3 на Owlet няма да претърпи дефекти в материалите и изработката по време на нормална употреба и обслужване за период от две (2) години от датата на покупката, посочена в документа за покупка. Тази ограничена гаранция се предоставя само на първоначалния купувач на този Smart Sock 3 от Owlet.

Информация за безопасност

„Умният“ чорап Smart Sock на Owlet и приложението Owlet са предназначени да служат като помощници при грижите за деца и нямат за цел да заменят отговорен възрастен или да бъдат използвани без негов надзор.

Smart Sock 3 от Owlet е предназначен за здрави деца, в следствие на което нивата на показателите, спускащи алармата на Smart Sock 3 от Owlet не са толкова строги, колкото тези на медицинските монитори.

- Не използвайте „умния“ чорап Smart Sock 3 от Owlet като диагностициращ апарат.
- Не използвайте „умния“ чорап Smart Sock 3 от Owlet, ако лекар Ви е препоръчал да използвате медицински пулсов оксиметър.
- Не използвайте „умния“ чорап Smart Sock 3 от Owlet, ако лекар Ви е препоръчал да използвате медицински монитор за респираторен арест.
- Не използвайте „умния“ чорап Smart Sock 3 от Owlet като извинение за опасни навици за сън.

ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

В инструкциите за употреба ще намерите много полезни съвети как правилно да използвате и поддържате Smart Sock 3 от Owlet. В отдела “Отстраняване на неизправности” ще намерите решенията на някои проблеми. Ако първо прочетете съветите за отстраняване на неизправности, може да не се наложи да се свързвате с нас за помощ. Пълна информация за настройването и използването на продукта можете да намерите на уебсайта www.owletcare.bg.

ПРОЧЕТЕТЕ ИНФОРМАЦИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Вашата безопасност и безопасността на другите е много важна за нас. В това ръководство и в приложението Owlet Baby Care ще намерите много важни инструкции за безопасност. Винаги четете и следвайте всички инструкции за безопасност.



Този символ в това ръководство с инструкции подчертава важна информация за безопасността!

Цялата информация за безопасността е съпроводена с пиктограма и думите “ОПАСНОСТ”, “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ”, “ВНИМАНИЕ” или “ЗАБЕЛЕЖКА”. Тези думи означават:

ОПАСНОСТ = Непосредствена опасна ситуация, която може да доведе до смърт или тежко нараняване на лица.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ = Потенциално опасна ситуация, която може да доведе до смърт или тежко нараняване на лица и/или увреждане на имущество.

ВНИМАНИЕ = Непосредствена опасна ситуация, която може да доведе до смърт или тежко нараняване на лица.

ЗАБЕЛЕЖКА = Опасна ситуация, която би могла да доведе до последици, различни от телесни повреди, напр. увреждане на имущество.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: „Умният“ чорап Smart Sock 3 не е медицинско изделие. „Умният“ чорап Smart Sock 3 от Owlet ще Ви предупреди, ако сърдечната честота или нивото на кислород в кръвата на детето Ви излязат извън настроените стойности. Чорапът Smart Sock 3 е предназначен за новородени и деца до осемнадесет (18) месеца, не е подходящ за деца над осемнадесет (18) месеца. „Умният“ чорап Smart Sock 3 от Owlet не е медицинско изделие. „Умният“ чорап Smart Sock 3:

- Не е предназначен за диагностициране, лечение, облекчаване, наблюдение, профилактика или предотвратяване на болести или наранявания, травми и инвалидност.
- Не влияе върху функцията или структурата на тялото.
- Не постига основното си действие по предназначение във или върху човешкото тяло по фармакологичен, имунологичен или метаболитен път, нито се подпомага при своето действие от средства с такъв ефект.
- Не предотвратява синдрома на внезапна детска смърт (СВДС).

Основната цел на това ръководство с инструкции е да: Предостави на потребителя основни инструкции и препоръки за правилното инсталиране и използване на Smart Sock 3 от Owlet и да обясни функциите, работата, мерките за безопасност, поддръжката и отстраняването на неисправности на Smart Sock 3 от Owlet. От съществено значение е всички лица, които се предполагат, че използват или настройват този „умен“ чорап Smart Sock 3, внимателно да прочетат инструкциите за употреба, за да разберат как да използват правилно Smart Sock 3 от Owlet и да следват тези инструкции.

Ако не разбирате тези инструкции, моля свържете се с нас незабавно на имеял адрес: owletcare.bg@certus-mercatus.com.

ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ВАШЕТО ДЕТЕ



- **ВИНАГИ ДРЪЖТЕ ОСНОВАТА НА РАЗСТОЯНИЕ ПОНЕ 1 МЕТЪР ОТ ДЕТСКОТО КРЕВАТЧЕ, ТЪЙ КАТО КАБЕЛЪТ МОЖЕ ДА БЪДЕ РИСКОВ ЗА ЕВЕНТУАЛНО УДУШАВАНЕ.**
- „УМНИЯТ“ ЧОРАП SMART SOCK 3 ОТ OWLET е само помощен апарат. НЕ ЗАМЕНЯВА НАДЗОРА НА ВЪЗРАСТЕН.
- МОЛЯ, КОНСУЛТИРАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ЛЕКАР, АКО ЖЕЛАЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ „УМНИЯ“ ЧОРАП SMART SOCK 3 ОТ OWLET У НЕДОНОСЕНИ БЕБЕТА, БЕБЕТА НА ПОДДЪРЖАЩ КИСЛОРОД ИЛИ ДЕЦА СЪС УВРЕЖДЕНИЯ.
- ВИНАГИ КОГАТО АЛАРМАТА ЗАЗВУЧИ, ОТРЕАГИРАЙТЕ МИГНОВЕНО

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С FCC Федерална комисия по комуникациите)



Всякакви промени или модификации на това устройство, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за спазване на предписанията, могат да доведат до загуба на разрешителното на потребителя за експлоатация на устройството. Използвайте САМО предоставения захранващ адаптер. В противен случай ограничената ни гаранция може да бъде анулирана. Това устройство е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас В съгласно част 15 от правилата на FCC (Федерална комисия по комуникациите).

Целта на тези ограничения е да осигурят адекватна защита срещу вредни смущения в жилищните сгради. Това устройство генерира, използва и може да излъчва високочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите на производителя, може да попречи на радиосъобщенията.



Това устройство е в съответствие с безлицензата канадска RSS (спецификация на радиостанциите) без изключения за иновациите, науката и икономическото развитие. Работата с устройството е предмет на следните две условия: (1) това устройство не трябва да предизвиква смущения и (2) това устройство трябва да приема каквито и да било смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелано функциониране на устройството.

Отстраняване на неизправности

Начална инсталация | Аларми | Свързване

Начална инсталация

Проблем	Причини	Решение
■ При инсталацията не виждам Wi-Fi мрежата на „умния“ чорап Smart Sock 3.	■ Основата не е включена. ■ Основата вече е свързана към Wi-Fi мрежата на „умния“ чорап Smart Sock 3. ■ Основата е извън обсега.	■ Включете основата в контакта. ■ Уверете се, че светлината на Wi-Fi мрежата на дъното на основата е включена. Ако е така, пропуснете тази стъпка и продължете да създавате профила си в приложението. ■ Разположете основата близо до Вашия Wi-Fi рутер.
■ В приложението Owlet не виждам домашната ни Wi-Fi мрежа.	■ Вашият рутер използва честотната лента от 5 GHz (Owlet поддържа само лента от 2,4 GHz). ■ Може да имате скрит рутер.	■ Уверете се, че Вашето iOS или Android устройство е свързано към 2,4 GHz мрежа (новечето 5 GHz рутера поддържат и 2,4 GHz мрежа). ■ Указания за работа със скрити рутери ще намерите на owletcare.com/support .
■ Свързването на основата към домашната ни Wi-Fi мрежа не е възможно.	■ Грешна парола ■ Основата е извън обсега на Вашия Wi-Fi рутер. ■ Домашната Ви безжична мрежа не работи.	■ Проверете паролата на Вашата мрежа. ■ Преди настройката поставете основата по-близо до рутера, а след приключване на настройката, отнесете основата обратно в детската стая. ■ Опитайте се да рестартирате телефона и отново се свържете към Wi-Fi мрежата ■ Нулирайте Вашия Wi-Fi рутер.
■ Основата свети с бял цвят след изключване от „умния“ чорап Smart Sock.	■ Софтуерът се актуализира.	■ Свържете „умния“ чорап Smart Sock обратно към основата, докато актуализацията не приключи.
■ Сдвояването на основата с моя профил в Owlet не е възможно.	■ Основата и Вашето iOS или Android устройство не са свързани към една и съща Wi-Fi мрежа. ■ Задържане на малкото копче „Регистрация“	■ Уверете се, че основата и Вашето iOS или Android устройство са свързани към една и съща Wi-Fi мрежа. ■ Натиснете и освободете (не задържайте) малкото копче „Регистрация“ в долната част на основата и изчакайте няколко секунди преди да опитате да сдвоите профила си в Owlet отново. ■ Свържете Вашето iOS устройство към същата 2,4GHz Wi-Fi мрежа, към която е свързана и основата.

*Нуждаете се от техническа поддръжка?

Свържете се с нас на имейл адрес: owletcare.bg@certus-mercatus.com

Аларми

Проблем	Причини	Решение
<ul style="list-style-type: none"> Обяснете тези принципи за безопасен сън на всички онези, които се грижат за Вашето бебе! 	<ul style="list-style-type: none"> Основата е извън обсега на „умния“ чорап Smart Sock. Тялото на родителя или друго лице, което се грижи за бебето, блокира връзката между „умния“ чорап и основата. Това се случва често при кърмене, преобуване, гушкане и др. Слаба или изтощена батерия. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставете основата по-близо до „умния“ чорап Smart Sock. Променете позицията на бебето или преценете, дали е целесъобразно да изключите монитора при хранене, смяна на пелени, гушкане и др. Заредете „умния“ чорап Smart Sock.
<ul style="list-style-type: none"> Основата мига червено и издава звук. 	<ul style="list-style-type: none"> Ниска или висока сърдечна честота Ниско ниво на кислород „Умният“ чорап Smart Sock не става на крачето. 	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сензорният контур от външната страна на стъпалото на бебето е на 1-2 мм зад малкия пръст. Уверете се, че Smart Sock прилепва плътно към стъпалото (в противен случай „умният“ чорап трудно може да извлече данните. Може също така алармата да се задейства ненужно.) Уверете се, че сензорите са подравнени в прозорчетата на платнения чорап. Преценете, дали да не използвате друг размер на чорапа.
<ul style="list-style-type: none"> Основата мига жълто и издава звук. 	<ul style="list-style-type: none"> Проблеми със събирането на данни „Умният“ чорап Smart Sock не е правилно обул. Светлината в стаята е твърде ярка. 	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сензорният контур от външната страна на стъпалото на бебето е на 1-2 мм зад малкия пръст. Уверете се, че Smart Sock прилепва плътно към стъпалото (в противен случай „умният“ чорап трудно може да извлече данните, а и е възможно алармата да се задейства ненужно.) Уверете се, че сензорите са подравнени в прозорчетата на платнения чорап. Намалете светлината в стаята.

Свързване

Проблем	Причини	Решение
<ul style="list-style-type: none"> Основата не е свързана към интернет. 	<ul style="list-style-type: none"> Основата е извън обсега на Вашия Wi-Fi рутер. Домашната Ви Wi-Fi мрежа не работи. 	<ul style="list-style-type: none"> Разположете основата и Wi-Fi рутера близо един до друг (Wi-Fi усилватели или допълнителни рутери няма да решат проблема). Нулирайте Вашия Wi-Fi рутер.
<ul style="list-style-type: none"> „Умният“ чорап Smart Sock се зарежда. 	<ul style="list-style-type: none"> „Умният“ чорап Smart Sock не е напълно включен. „Умният“ чорап Smart Sock трябва да се нулира. 	<ul style="list-style-type: none"> Оставете Smart Sock да се зарежда, докато не чуете щракване и чорапът не започне да мига в зелено. Изключете и отново включете електронния компонент на „умния“ чорап Smart Sock.
<ul style="list-style-type: none"> Вместо данни за сърдечната честота и нивото на кислород, се виждат тирета. 	<ul style="list-style-type: none"> „Умният“ чорап Smart Sock се опитва да получи надеждни данни. Бебето движи крачето си много. Неправилно обул „умен“ чорап Smart Sock Платненият чорап не прилепва добре 	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сензорите са подравнени в средата на прозорчетата на платнения чорап. Не слагайте бебето в люлка или върху вибрираща подложка, защото това може да попречи на правилното функциониране на устройството. Проверете, дали „умният“ чорап Smart Sock е правилно обул. Уверете се, че сте избрали правилен размер на платнения чорап.

Съвети за здравословна среда за сън

Бихме искали да споделим с Вас някои съвети как да подситеgurите здравословен и безопасен сън на своето бебе

- Бебето трябва да е само в креватчето и да лежи по гръб. Спането на една страна или по корем е опасно за бебетата.
- Подситеgurете на бебето си креватче, което отговаря на приложимите стандарти за безопасност. Също така, купете твърд матрак, който се вмести добре в креватчето и го покрийте с добре прилепващ чаршаф.
- Не слагайте в креватчето никакви меки, свободно лежащи или намачкани предмети. Това включва възглавнички, одеяла, завивки, протектори за детски креватчета, плюшени играчки, играчки и всякакви други меки предмети.
- Вместо класическо одеяло използвайте бебешко одеяло, което може да бъде закрепено като дреха, или завивка, която ще поддържа бебето в топла и безопасна среда.
- Спете с бебето си в една и съща стая, но не и в едно и също легло. Вашето бебе трябва да спи в отделно креватче близо до леглото Ви. Това ще му осигури безопасност, а на Вас - по-лесно кърмене. Ако бебето Ви спи с Вас, „умният“ чорап Smart Sock няма да работи правилно. Вашето тяло ще пречи на безжичния сигнал на чорапа.
- Внимавайте да не заспите с бебето си във Вашето легло, на диван или на фотьойл.
- Никога не оставяйте Вашето бебе да спи на меки повърхности като легла за възрастни или деца, дивани, кресла, водни легла, възглавници, възглавнички, одеяла, овча кожа и подобни предмети.
- Не използвайте възглавници, наклонени платформи или фиксиращи подложки, за да подпирате бебето си, да го държите на гръб или да предотвратите обръщането му.
- Внимавайте бебето да не се затопли прекалено. Обличайте го в лека пижама и поддържайте стайна температура, която е удобна за леко облечен възрастен.
- Бихте могли да предложите на бебето си биберон по време на следобедния и нощния му сън. Предлагайте биберона на кърмачета, след като навършат 3-4 седмици, когато свикнете с кърменето.
- Обяснете тези принципи за безопасен сън на всички онези, които се грижат за Вашето бебе!

Owlet Declaration of Conformity

Производител: *Owlet Baby Care*
2500 Executive PKWY
Лети, Юта 84043

Тел. номер: 844.334.5330

Продукт: „Умен“ чорап 3 на Owlet

Модел номер: OBL 3.0, OSS 3.0 Чорап Owlet 3-то поколение

Описание на продукта: Умен чорап Owlet 3-то поколение се състои от два компонента – базова станция (OBL) и сензорен чорап (OSS). Сензорният чорап използва трансмисивен PPG за получаване на сърдечната честота и нивата на кислород на детето, когато се носи на крака на потребителя. Устройството работи на батерии с презареждаема Li-Ion батерия. Той предава данните от импулсния вол към базовата станция чрез Bluetooth Low Energy (BLE). Той използва Nordic nRF52840 IC, който поддържа стандартните BLE модулационни и комуникационни техники. Сензорът използва 3D сгъната метална антена, вътрешна за пластмасовия корпус.

Име на представителя: Obelis S.A

Адрес на регистрация на представителя:

Бул. „Генерал Вахис“ 53, B-1030 Брюксел, Белгия.

Тел: 32 (0) 2 732 5954 **Fax:** 32 (0) 2 732 60 03

Имейл: mail@obelis.net

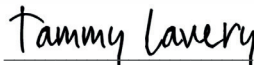
Представител: Gideon ELKAYAM

Долуподписаният с настоящото декларира от името на Owlet Baby Care, че горепосоченият продукт, за който се отнася тази декларация, е под изключителната отговорност на Owlet Baby Care и е в съответствие с разпоредбите на:

- Директива на съвета 2014/53/EU (16 Април 2014) – Радиооборудване
- Директива на съвета 2014/35/EU (26 Февруари 2014) – Ниско напрежение
- Директива на съвета 2011/65/EU (08 Юни 2011) – Ограничения за опасни вещества
- Директива на съвета 2014/30/EU (26 Февруари 2014) – Електромагнитна съвместимост
- Директива на съвета 2001/95/EC (03 Декември 2001) – Обща безопасност на продукта
- Директива на съвета 2012/19/EU (04 Юли 2012) – Отпадъчно електричество и електронно оборудване

Техническото досие, изисквано от тази директива, се поддържа в корпоративния щаб на Owlet Baby Care, 2500 Executive PKWY, Лети, Юта.

Дата на издаване: 8/12/2021



Тамми Лавери

Старши директор, Качествен инженеринг и регулаторни въпроси